

D'HEISCHTER **MUSIK**

invitéiert Eech härelich op hire

GALA **concert** 2014

Direktioun:
Thomas Meunier
Présentatioun:
Georges Weyer

Samschdig, de **25. Januar** ëm 20.00 Auer

am Kulturzenter **zu HEISCHENT**

SPECIAL GUEST : **STEVEN PITMAN**

www.heischtermusik.lu

Entrée fräi



**Votre concessionnaire
au Grand Duché de Luxembourg**

ALZINGEN

535, route de Thionville
Tél: 44 45 45

LUXEMBOURG

261, route d'Arlon
Tél: 44 44 92

SCHIFFLANGE/FOETZ

ZI Lëtzebuerger Heck
Tél: 57 44 22

ETTELBRUCK

170, rue de Bastogne
Tél: 81 26 84



www.nissanbylentz.com

GALA 2014

A TRIBUTE TO ELVIS PRESLEY

Rhythmus, Melodie an Harmonie léise bekanntlich Emotiounen aus. Wat Wieder alleng nët soe kënnen, bréngt d'Musik zum Ausdrock. Fir vill vun äis sën zoudem Erënnerungen ontrennbar mat der Musik verbonnen. Musik ass eng dynamisch a kreativ Force.

D'Kreativitéit, als elementar Basis vun der Musik, verlangt Talent, Opmeerksamkeet, Konzentratioun, Asaz a virun allem Freed un dëser völker- spréch gesellschaftsverbannender Tounkonscht. Soumat ass et keen Zoufall, datt Komponisten aus vergangener an aktueller Zäit veréiert gin an dacks sougöer een Idolcharakter hun.

Mam Gala'14 wëll d'Heischter Musik obeneits hiert kreativt Talent zum Ausdrock bréngen. Neeft engem an dräi Themeberäicher opgebaute Programm hu mir déi grouss Eier an Freed, de beschtbekannten Artist, Sänger an Interpret, Steven PITMAN, ze begreissen. Am 3. Deel lossen d'Heischter Musik an de Steven PITMAN déi legendär Melodien a Songs vum „King of Rock & Roll“ frësch opleewen.

De Galaconcert 2014 verwandelt deemno den Heischter Kulturzenter an ee sozio-kulturellen Zenter mam Haaptzil d'Musik an sénger villfältiger Ausdrockskraaft an der Regioun erleewbar ze maachen.

Am Kader vum Galaconcert'14, wëll ech heimat allen um Concert Bedeeligten ee grouse Merci ausspreeche fir hiren onermiddlichen a kreativen Asaz.

Ee grouse Merci gëlt weiderhin all eisen Annonceuren an Donateurs, der Gemeng Esch-Sauer esou wéi all deene Lett, déi eise Veräin op iergend eng Manéier, seef ët finanziell oder logistisch, ënnerstëtzt hun.

Léif Musiksrënn, d'Heischter Musik freet sich, mat Eech zesummen dësen oofweesslungsräiche Programm ze erleewen a wënscht een eemolig flotte Concert-Owend,

de President,
Serge Hermes



Bureau Immobilier

**Achat – Vente – Promotion
Construction – Clés en main – Rénovation**

Estimations gratuites

**33, rue Abbé Henri Muller
L-9065 ETTELBRUCK**

**Tél.: 26 36 11 12
Fax : 26 36 11 12-32**



www.home-project.lu

LE MOT DU CHEF

La préparation de cette soirée nous a procuré énormément de plaisir et c'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous avons travaillé sur trois thèmes. Tout d'abord, nous vous jouerons de la musique d'opéra romantique italien avec ses mélodies magiques. Pensez à Rigoletto, La Traviata, La Bohème, Turandot, Guillaume Tell, etc. Ensuite, nous nous promènerons dans la forêt luxembourgeoise sur de la musique inspirée par la forêt et grâce à de magnifiques images projetées sur grand écran. En troisième partie de soirée, nous rendrons hommage à Elvis Presley (ce qui nous garantit une fin de soirée bien rythmée!).

Vous connaissez sans doute déjà notre invité, Steven Pitman. Il a beaucoup de talent et je suis certain qu'il va nous faire passer un très agréable moment avec les extraits de son spectacle "Tribute to Elvis" (ambiance garantie!). C'est aussi un homme très sympathique et je le remercie pour cette très agréable collaboration.

Je remercie tous les musiciens de l'orchestre. Travailler avec eux est un privilège. Ce sont des gens épatants. Je remercie le comité de l'orchestre qui est toujours fidèle à ses qualités de sérieux, de respect et d'équilibre. Enfin, je remercie les proches des musiciens qui nous soutiennent en faisant l'effort de comprendre toutes les dimensions de cette activité artistique et humaine.

Thomas Meunier

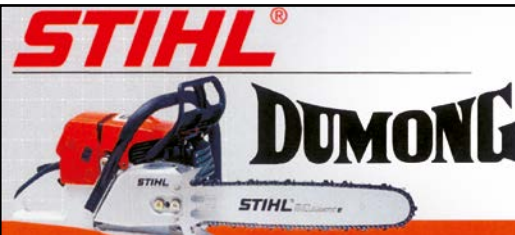


BETONS BAATZ sàrl
Installation Ingeldorf
Tél. 80 74 70



GARAGE SCHILTZ BÜDERSCHIED SA
2 ROUTE DE WILTZ
L-9643 BÜDERSCHIED

TÉL.: 26 88 90 75 / FAX.: 26 88 90 76



ETTELBRUCK
& WILTZ



Nouveau!
Téléchargez notre App
en scannant
le code QR ci-dessus.

- ▶ Menu du Jour à 9,50 €
- ▶ Spécialités luxembourgeoises
- ▶ Cuisine traditionnelle
- ▶ Terrasse
- ▶ Pizzas au feu de bois
- ▶ Soirées à thèmes
(chaque deuxième vendredi pendant l'hiver)

4, Fuussekaul
L9166 HEIDERSCHIED
Tél.: +352 26 88 92 44
Fax: +352 26 88 92 45
pensez à réserver votre table sur notre site
www.fuussekaul.com



**Les deux plus grands centres commerciaux
du Nord du Grand-Duché de Luxembourg**



**ouverts du lundi au dimanche
de 9h à 19h**

(sauf 25/12 et 01/01)

**Pommerloch et Schmiede
100 MAGASINS
répartis sur les deux centres**

POMMERLOCH

**19, route de Bastogne
L-9638 Pommerloch
Tél.: 26 95 26**

SCHMIEDE

**3, Op d'Schmëtt
L-9964 Schmiede
Tél.: 97 97 33**

Découvrez notre gamme complète de solutions pour préparer votre retraite



Profitez
des déductions
fiscales

zenith...
60

Une épargne complémentaire de retraite
qui combine rendement et sécurité

horizon
60

Une gamme de produits d'épargne
pension qui répond à tous vos objectifs

CLEMENT & CORNET

Agence Principale d'Assurances

5A, rue d'Arlon - L-7412 BOUR

Tél.: 26 30 17 - Fax: 26 30 17 77

GSM: 621 14 66 68

email : 0096@foyer.lu



Foyer

Assurances - Prévoyance - Patrimoine

EISEN INVITÉ : STEVEN PITMAN

“EIN TRIBUT AN DEN KING”



Steven Pitman,

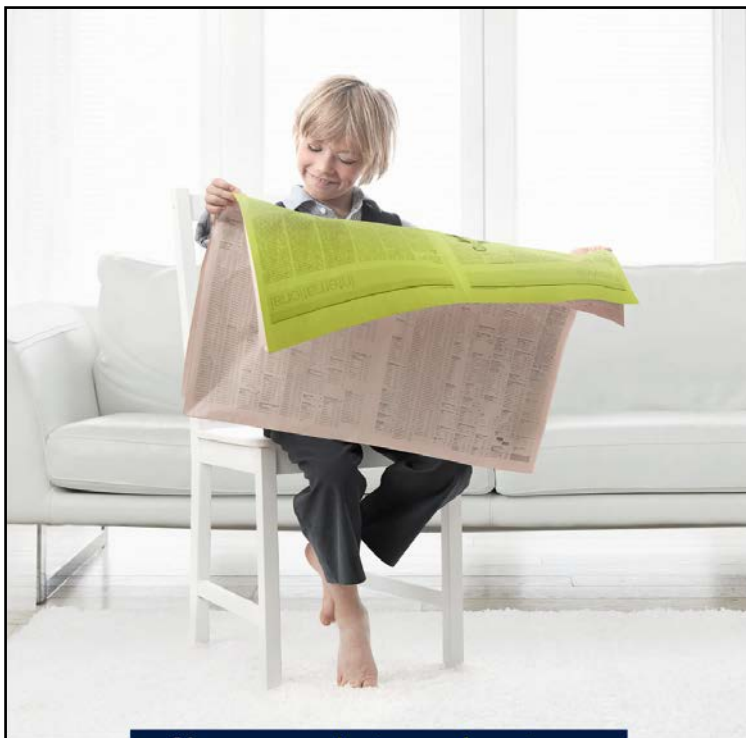
Finalist der Europäischen Elvis-Meisterschaften 2012 & 2013, kommt am 25.01.2014 nach Heiderscheid

Am 16. August 1977 starb Elvis Presley – der wohl größte und weltweit erfolgreichste Entertainer unserer Zeit. Von diesem Tag an wurde Steven Pitman – damals gerade zwölf Jahre alt – ein großer Fan und Bewunderer von Elvis. Mit 16 begann er dann selbst, Elvis-Titel zu interpretieren und aus zunächst kleineren Auftritten bei Geburtstagen und auf Hochzeiten wurden Shows, die im Laufe der Zeit immer mehr erweitert und verfeinert wurden.

Heute kann Pitman auf ein Repertoire von weit über 200 Titel aus allen Epochen von Elvis' Karriere zurückgreifen. Seine Show ist eine wirklich glaubhafte Hommage an Elvis Presley und er legt dabei den allergrößten Wert darauf, die einzigartige Stimme von Elvis so authentisch wie möglich wiederzugeben.

Steven Pitman lässt den King wiederaufleben. Und das sollte ihm wirklich gelingen, denn Pitman war zuletzt in Birmingham Finalist der "European Elvis Championships 2012 & 2013".





Chez nous, c'est vous le patron.

Raiffeisen
Naturellement ma banque

Raiffeisen est une banque coopérative. Et ça change tout! Nous nous engageons à vous soutenir et à travailler dans votre seul intérêt. Parce que pour nous, c'est naturel de faire confiance à ceux qui nous font confiance.

www.raiffeisen.lu

Gulf **REIFF MASUTT**
☎ 92 92 92-1

Cactus +250 points
par tranche
de 500 l
de gasoil de chauffage*

Action permanente

www.gulf.lu

*action soumise à conditions

All in
Family fun center

Bowling (5€ Partie)

Keelebunn
14-19 Auer 30€
20-01 Auer 40€

Billard 10.50€

0-1 Joer = Gratis
2-3 Joer = 4.50€
4-12 Joer = 9.50€
Erwuesser Gratis
Dien Fair play fir den ganzen Dag

22, am Clemensbongert | L-9158 Heiderscheid
Tel.: 26 88 93 28 | Fax: 26 88 93 29
www.all-in.lu

Metzlererei
“Beim Jos” S.A.R.L.

13 Hauptstroos
L-9181 TADLER
Tel. 691 40 79 44

Feerkel um Spiess
Privatvermaartung
Privatkachcours'en
Verkaaf vu Fleesch op Commande
Interressant Präisser fir d'Veräiner
Partyservice - Kal a warem



11

**Reese mat Bus, Fliger
a Schëff**

voyages
vu unsen

Tél. 236 222 1 / info@unsen.lu / www.unsen.lu



Théophile STEFFEN · artiste-peintre · Tél.: 621 14 52 52



Metzlererei Quintus

Hausgemachten Produkter Partyservice Biofleesch

4, am Clemensbongert
L-9158 Heiderscheid
Tel: 83 92 19

2, rue G.-D. Charlotte
L-7520 Mersch
Tel: 26 32 25 38

161, rue de Rollingergrund
L-2440 Luxembourg
Tel: 44 78 77 28

Gourmet & Relax
Hôtel de la Sûre
Restaurant Comte Godefroy



CONCOURS
GAGNEZ UN SÉJOUR
DE 3 NUITS VAL. 555€

INFO

www.hotel-de-la-sure.lu
/ wingala



L-9164
BOURSCHEID-MOULIN

Tél.: 99 03 31

Fax: 99 06 15

<http://moulin.camp.lu>



FLORILUX
GARDEN

Florilux Garden - 401, Bras

B-6600 Bastogne

Tél. +32 (0) 61/21 39 93

Fax +32 (0) 61/21 39 94

info@floriluxgarden.be

www.floriluxgarden.be



Garage

SCHILTZ

WILTZ

TÉL.: **95 75 37**

Biohaff - Camping -
Heehotel



Famill Keiser

1, Toodlermillen

L-9181 Tadler-Moulin

Tel.: 83 91 89 Fax: 83 91 89-89

E-mail: keisera@gms.lu

URL: www.toodlermillen.lu

REIT AN FUERSTALL
LEPPSCHTERHAFF



Tel. 621 276 001

Partner für Profis!



www.versis.lu



VERSIS
FARM SUPPORT
DE VERBAND GROUP

exeGROUP

IMPRIMERIE OFFSET
DIGITAL
LETTAGE
WEB



à chaque souhait sa solution

www.exegroup.eu

FiisschenConcept

BETTer geet et net



Äre Tempur an Wasserbett specialist
an komplett Schlofzëmmer

Hästens
since 1852



+TEMPUR

fiisschenconcept.lu



4 fuussekaul L-9156 Heiderscheid Tel: +352 26889433

Salon Jeannot

COIFFEUR POUR HOMMES

24, rue Dr. Herr
L-9048 ETTLEBRUCK
Tél.: 81 75 28

Ouvert: 8:00-12:00 hrs
13.00 - 18:00 hrs
Mercredi et samedi sur rendez-vous
LUNDI FERME

www.schmierstoff-center.lu



Schmierstoffcenter S.A.
98, route de Bastogne
L-9176 Niederfeulen
Tél: (352) 26904565
info@schmierstoff-center.lu



- Terrassements
- Excavations
- Démolitions
- Broyage et concassage
- Aménagements extérieurs
- Canalisations
- Réalisation de tranchées
- Egoutages
- Concassés de carrière
- Sable
- Terre arable
- Matériaux recyclés

87, Duerstrooss • L-9696 WINSELER
Tél.: 95 05 48 • Fax: 95 06 27 • GSM: 691 186 312

info@reiles.lu



ENTREPRISE DE CONSTRUCTIONS & DE TERRASSEMENTS

BETONS WEBER

béton préparé + pompe à béton

24, Marbourgerstrooss L - 9764 MARNACH

Tél: 92 15 55 - Fax: 92 11 24

Metty
Weyrich & FILS



COUVERTURE × FERBLANTERIE
ETANCHEITÉ × ISOLATION
FORAGE

VIANDEN

Tel : 83 42 28

Fax : 84 90 83

mweyrich@pt.lu
www.weyrich.lu

R.C. B102060

Camping near the riverside



Renting mobilhomes

Tel. +352 83 90 04

www.camping-bissen.lu

Hôtel-Restaurant **BISSEN**



PIZZERIA AM GRONN

(Au Feu de Bois)

Pizza à emporter

Chambres et salles de bains agréables
(entièrement rinnovées).

Cuisine française traditionnelle
et italienne

Grand parking

Menu du jour

Lundi et mardi : jours de repos

Route de Bastogne

L-9659 Heiderscheidergrund

Tél.. +352 26 88 92 91

Fax: +352 26 88 92 90

E-mail: info@hotelbissen.lu

www.hotelbissen.lu





- Menuiserie intérieure
- Portes & fenêtres
- Terrasses en bois
- Restaurations
- Faux-plafonds
- Parquets
- Cloisons



2 Emwee
L-9181 Tadler

Tel.: 83 95 52 • Fax: 89 91 02
mehermes@pt.lu • www.menuiserie-hermes.lu

PROGRAMM GALA-CONCERT 2014

Mirages

Sempre Verdi

Moments from Puccini

William Tell Overture

New Forest March

Falling Leaves

Forest Brook Overture

Elvis Presley Medley

You'll Never Walk Alone

Selections From All Shook Up

Robert W. Smith

Gestëft vum Député-maire Emile Eicher vu Munzen

Giuseppe Verdi (arr.: Ofburg)

Gestëft vum Gaby a Jos Majerus-Assa vun Esch/Sauer

Giacomo Puccini (arr.: Ofburg)

Gestëft vum Minister Fernand Etgen vun Öwerfeelen

Gioachino Rossini (arr.: Mark Williams)

Gestëft vum Marc Binsfeld vu Mëtscheet

Johnnie Vinson

Gestëft vum Jeannot Huijben vu Wegdichen

John Fannin

Gestëft vum Marco Koeune vun Harel

Erik Morales

Gestëft vum Christian Engeldinger vun Nidderfeelen

(arr.: Paul Murtha)

Gestëft vum Christiane Weiler-Ferber vun Eschdöerf

Hammerstein/Rodgers (arr.: Larry Foster)

Gestëft vum Deputéierte Marco Schank vun Eschdöerf

(arr.: Ted Ricketts)

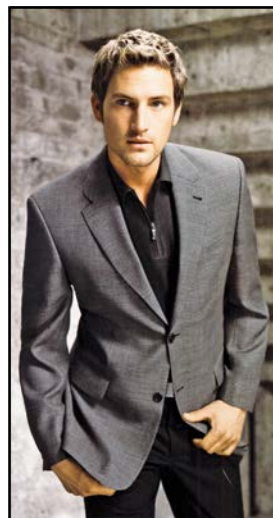
Gestëft vum Buergermeeschter Gilles Kintzelé vun Esch/Sauer



Duarrefstrooss 17b - L-9990 Weiswampach

Tel.: +352 26 95 67 - Fax: +352 26 95 67-40

www.gillesen-freres.com



**Herren-
mode**

**Damen-
mode**

Uniformen

DIGEL
THE MENSWEAR CONCEPT

MODEHAUS
FISCHER KG
am Bahnhof · Nennig
Tel.: 0049/6866-330
Fax: 0049/6866-12 98
www.mode-von-fischer.de



DĚSE CONCERT SPILLEN

KLARINETT

- Jessica AGNES
- Malou ESCH-GOETZ
- Tania MAJERUS
- Linda PAX
- Michèle PEIFFER

BASSKLARINETT

- Marie-Jeanne STORN-KEISER

FLÜTT

- Lisa KEISER
- Aline MAJERUS
- Anne MOUSEL
- Diane SLIEPEN
- Sonja WINANDY

SAXOPHON SOPRAN

- Liza MOUSEL

SAXOPHON ALTO

- Monique GLEIS
- Carole KIRSCH
- Brigitte HERMES-SCHAUS
- Charel WEICHERDING
- Gil WEICHERDING

SAXOPHON TENOR

- Fernand MEUNIER
- Jeanny MOUSEL-VAN RIJEN

SAXOPHON BARYTON

- Viviane DUSSELDORF

ALTO

- Isabelle KOENIG-DUSSELDORF
- Nicole THULL-DONCKEL

TROMPETT

- Jarod DIFFERDANGE
- Mike MACÉ
- René MAJERUS
- Yves MARENNE
- Danielle SLIEPEN-GLODÉ
- Nathalie WEYER

EUPHONIUM

- Jean-Marie GLODÉ
- Fernand KIRSCH
- Carlo WINANDY

TROMBONN

- Michèle BRACK
- Serge HERMES
- Béatrice KEISER
- Val WEICHERDING

BASS

- Pierre GOETZ
- Henri PETERS
- Joé THULL

BATTERIE/PERKUSSIOUN

- Jeff AGNES
- Grégory DE CARLI
- Jerry DIEDERICH
- Daniel KIRSCH

Buttik 
mat Produkter aus dem Naturpark Oewersauer



4, am Clemensbongert
L-9158 Heiderscheid
T. : + 352 26 88 95 15
www.pallcenter.lu

MUSIC & TOOLS

Vente
Location

Réparation d'instruments



2 rue Michel Welter L-2730 Luxembourg
info@musicandtools.lu
www.musicandtools.lu
Tél/fax : 26 52 38 87

LOGOMOTIF
ADVERTISING-TEXTILE-PROMOTION

Textiles publicitaires
Broderies & impressions

www.logomotif.lu



Industriezone Marnach
3, Marburgerstrooss L-9764 MARNACH

Tel. : 26 91 00 11

www.id-mode.lu



HUSTING & REISER S.A.
Redange/Attert



- ♦ Matériaux de construction
- ♦ Travaux publics et privés
- ♦ Réalisation alentours
- ♦ Pellets en bois
- ♦ Gasoil

13, rue d'Eil
L-8509 REDANGE/ATTERT

Tél : 23 62 10 75
Fax : 23 62 93 39

husting@pt.lu
www.husting-reiser.lu

Garage

Martin Biver

32, route d'Erpeldange, L-9518 Weidingen/Wiltz
Tel. : 95 81 48 500 Fax. : 95 81 48 333 - www.garage-biver.lu

Audi Vorsprung durch Technik 



DONATEURS

ARTEC Créations s.à r.l.	<i>Mëtscheet</i>
Pol BINSFELD	<i>Öewerfeelen</i>
Metty BRACK	<i>Heischent</i>
Armurerie Paul FRAUENBERG	<i>Nidderfeelen</i>
Fernand HUBERTY	<i>Esch/Sauer</i>
Garage J. LEYDER s.à r.l.	<i>Reiden/Atert</i>
Familles MAYER	<i>Mëtscheet</i>
Käerzefabrik PETERS	<i>Heischent</i>
Famille SCHAUL-PROVOST	<i>Mëtscheet</i>
Garage SCHEUREN	<i>Kehmen</i>



NICOLAS & HEIDESCH s.à r.l.

**Entreprise de Constructions
Transformations | Toitures, Coffrages
Abattage et Elagage d'Arbres Dangereux**

26, rue Abbé Neuens | L-8811 BILSDORF
GSM: 621 245 980 / 621 501 542 | E-mail: nicolasp@pt.lu

Roder

HÔTEL - RESTAURANT - BISTRO

un art de vivre régional

PERLE – Tel. +352 23 64 00 32

www.hotel-roder.lu

fermé le lundi soir et mardi

Das sympathische Musikhaus in Trier



Riesen Auswahl an Musikinstrumenten
zum Testen, Mieten, Kaufen, Verschenken...

**DRUMS &
PERCUSSIONS**



**METALL & HOLZ
BLASINSTRUMENTE**

**REPARATUR
MEISTERWERKSTATT
FÜR METALLBLASINSTRUMENTE**

Individuelle, professionelle Trompetenfertigung
in der eigenen Meisterwerkstatt
für alle Ansprüche



**KRÖGER
TRUMPETS**

**TROMPETEN FÜR
INDIVIDUALISTEN**
MADE IN TRIER



- handgefertigt
- käuflich



Individuelle, professionelle
Trompetenfertigung -
für alle Ansprüche.
Meisterwerkstatt für
Metallblasinstrumente

Saarstraße 34 · 54290 Trier · Tel.: +49 (0)651 - 49261
www.musik-kroeger.com · E-Mail: info@musik-kroeger.com
www.kroeger-trumpets.com · E-Mail: werkstatt@kroeger-trumpets.com



Travaux de peinture extérieur et intérieur;
revêtement en tapis plain, pvc, linoléum et laminat; rideaux

14, av. J.F. Kennedy - **L-9053 ETTTELBRUCK**

Tél. 81 94 14 - Fax: 81 79 53

e-mail: **DFELTUS@PT.LU**



DECOMA

Propr. Johny Conté

Tous revêtements de sols

**Rideaux · couvre-lits ·
marquises**

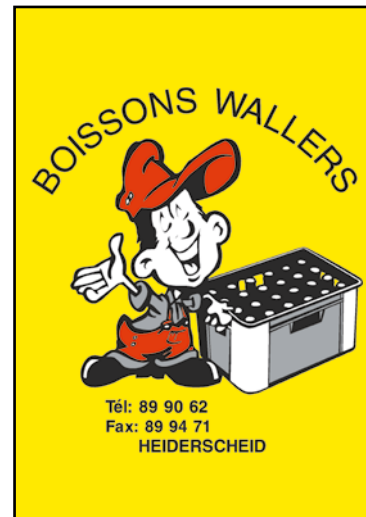
**29, avenue Kennedy
L-9053 ETTTELBRUCK**

Tél. 81 04 96

Fax 81 79 20

decoma@pt.lu

www.decoma.lu



Tél: 89 90 62

Fax: 89 94 71

HEIDERSCHIED



Schmitz & Lentz s.à.r.l
Agence Générale

57, Grand-rue L-9530 Wiltz
agence.wiltz@baloise.lu Tél: 26 95 31 64 GSM: 621 23 87 47

Mir maachen Iech méi sécher.
Votre sécurité nous tient à cœur.

www.baloise.lu



Reitsportcenter
Feelener Hecken

Jeng EINSWEILER

☎ 83 93 75
☎ 621 630 630

www.feelenerhecken.lu ✉ feelener@pt.lu



Installations électriques
Vente et installations

electro-ménager ● antennes
audio vidéo ● cuisines équipées

Service après-vente

www.electro-rw.lu elecraw@pt.lu

Tél.: +352 83 96 56 Fax: +352 83 96 83
14 an Haesbich - L-9150 Eschdorf

Hôtel Beau Site



2, rue de Kaundorf
L-9650 Esch-sur-Sûre

beau-site@beau-site.lu

Tél.: 83 91 34
Fax: 89 90 24

www.beau-site.lu





www.

wagner-schaffner.lu

11A, z.a.c. Klengbousbiert L-7795 Bissen
Tel.: +352/ 812442-1 • Fax : +352/817158

CHAUFFAGE • SANITAIRE • DÉPANNAGE
VENTILATION • RÉGULATION • CLIMATISATION



SALON NADINE

Dames • Hommes • Enfants

Temps d'ouverture

Ma.-Ve. 8 - 12h & 13 - 18h

Je. 8 - 12h & 13 - 20h

Sa. 8 - 16h

Fermé le lundi

Avec ou sans rendez-vous

Tel.: +352 26 88 92 80

4, Fuussekaul • L-9156 Heiderscheid

Café "Am Duerf" Beim Leo



Restaurant - Café - Keelebunn
Plat du jour
Lundi fermé

Tél: +352 81 72 48 / Fax: +352 81 09 72

beimleo@pt.lu



www.beimleo.lu

2, montée du Knapp
L-9175 NIEDERFUELEN



www.miscanthus.lu

& Kranzenhaff-Miscanthus



Qualitéits-Stree
fir d'Déieren

*Aus der Region,
fir d'Regioun ...*



Mulch fir e
gesonde Buedem

10, rue du Château | L-9146 Erpeldange | T. 621 499 757

Electricité Pierre Habets

27, rue Principale
L-8818 GREVELS



Tél.: 888 162

Gsm: 691 888 162

Fax: 889 228

E-mail: ehabets@pt.lu

NATURPARK ÖEWERSAUER



Familljebetrieb Welter Frank

Neie Wee 11
L-9157 Heiderscheid
Tel.: 83 96 55





DOMAINE
LA RÉNOVATION PASSIVE
CONSTRUCTION
FAÇADE ISOLANTE

19, Marxbiertg • L-9459 LONGSDORF
Tél: (+352) 26 80 30 90 • Fax: (+352) 26 80 30 93
info@cds.lu • www.cds.lu



HÔTEL-RESTAURANT ST FIACRE

FAMILLE MATHIEU - FEIDT
L-9140 BOURSCHIED



TEL. 99 00 23

FAX: 99 06 66



www.bourscheid.com



**I
C
P**



**PNEUS, JANTES,
REMORQUES,
ACCESSOIRES**

www.icp.lu



Inter Central Pneu



Ee flotten Motoradscafé **Café HIGH CHAPPARAL**

Terrasse no beim Wasser



Tel.: (+352) 78 88 59

Millewee 5

L-9659 Heiderscheidergrund

www.high-chapparal.com



**Solartechnik • Photovoltaik
Reewaassernotzung**

2, Am Clemensbongert L-9158 HEIDERSCHIED
www.topsolar.lu • Tel. 88 82 41



Mobilité | Identification | Performance

WWW.FERRONNERIE-STEICHEN.LU

FERRONNERIE D'ART



- Garde-corps - grilles de défenses
- Portails - auvents - pergolas en acier laqué, inox et fer forgé
- Tous types d'escaliers
- Terrasses avec planchers en caillebotis ou bois
- Articles de décoration
- Restaurations de vos garde-corps, portails etc.



2, HAAPTSTROOSS • L-9182 SCHEIDEL
TÉL.: (+352) 99 01 25 • FAX: (+352) 99 06 79

Hôtel-Restaurant

BRAAS



ESCHDORF, GR.-D. DE LUXEMBOURG

1, an Haesbich • L-9150 ESCHDORF
Tel.: (+352) 83 92 13 • Fax: (+352) 83 95 78
www.hotel-braas.lu • info@hotel-braas.lu

Le restaurant avec une capacité de 150 places, vous offre une cuisine du terroir et des plats régionaux. Selon la saison nous vous proposons des semaines à la choucroute, spécialités de poissons ou gibier. Pour vos mariages, fêtes de famille ou autres banquets n'hésitez pas à nous contacter pour nos offres individuelles.



Coiffeursalon
Schneppestuff
s.à.r.l.

6, an der Huuscht
L-9150 Eschdorf
Tél.: 26 88 92 69

ESCHDORF

www.osch.lu

OSCH REILS

Représentations
industrielles



7, rue de la Gare
L - 9420 Vianden

Tel : + 352 83 41 41 - 1
Fax: + 352 84 90 10

ets.osch@osch.lu



Gestion et collecte de
déchets
Vente et location de
conteneurs

Fourniture et montage
de clôtures, portails,
bornes et barrières





lalux⁺

ASSURANCES

meng Versécherung

Jean Dupont
Agent

LA LUXEMBOURGEOISE
Société Anonyme d'Assurances

10A, Hauptstrooss
L-9158 Heiderscheid

Tél. : 83 91 59
Fax : 26 88 95 19
Gsm: 621 45 99 24
Gsm : 691 41 80 41
jeandup@pt.lu

DKV
Luxembourg

APROBAT
lalux-assurances

MERLO SUPPORT SERVICES

Das grüne Kraftpaket

Merlo Teleskoplader

- Reichhöhe 6 bis 30 m
- Hublast 2,5 bis 12 t

agrotech

• BERATUNG
• VERKAUF
• KUNDENDIENST

L-9175 NIEDERFEULEN
Tél. : 00352 / 81 27 31
info@agrotech.lu

www.agrotech.lu



Reitstall Merscheid

- Reitunterricht
- Paddockboxen
- Reithalle
- Sandplatz

Tél. 83 90 25

G. Robert • 12, Um Bechel • L-9165 Merscheid
www.MetscheeterReitstall.net.ms

vakanz
FIR D'kanner um HaFF

BRASSERIE DU VIEUX MOULIN "AM KELLER"

TEL 90 80 88
www.amkeller.lu

BEIM ROY & LYNN
OP DER BUURSCHTERMILLEN

Plat du jour - Letzebuenger Spezialitäten
A la carte - Sport op groussen Ecran



Den Heischer Musikswon ass do !

Fir de sécheren Transport vun hire wertvolle Musiksinstrumenter, höet d'HEISCHTER MUSIK séch eng Remorque ugeschaaft. MERCI un HyLights s.à.r.l. fir d'Créatioun vum Lettrage.

LOGODESIGN & LETTRAGE

HyLights

agence de publicité & communication visuelle

création d'identité visuelle, charte graphique, dépliant, brochure, affiches, site internet, design signalétique ...

59, rue du X octobre • L-7243 Bereldange
tél. 26 33 40 90 • info@hylights.lu • www.hylights.lu



Heischer
MUSIK on tour



M E R C I f i r Ä e r e B e s u c h



KAAFT BEI EISEN ANNONCEUREN



ENTREPRISE DE TOITURE

WELTER JEANNOT

10, route d'Arlon
L-9180 OBERFEULEN

GSM : 621 148 941

Tél.: 81 28 26

Fax : 26 81 01 32